

ZOO CIE DAD Con Di ver gente

Edición

Nº
01

2024



**CONECTAMOS CULTURAS
&
ROMPEMOS BARRERAS**

En este collage se refleja la diversidad de Pamplona: en la muñeca, la fiesta de San Fermín; en la mirada de la mujer, la representación de nuestro papel como base de la sociedad; en las manos, el mundo rodeado del verde que caracteriza a la ciudad; en el loro, los vibrantes colores de Colombia; en la orquídea, el ave insignia de Mali; y en las personas, el programa emblemático de Alfabetización Digital.

Editorial



Es un honor compartir con ustedes el recorrido de nuestro segundo año, lleno de logros, conexiones y proyectos que buscan impactar positivamente a nuestra comunidad. Cada paso refleja nuestro compromiso por construir un espacio inclusivo y dinámico. Esperamos que esta publicación los inspire tanto como a nosotros. Queremos que se sientan parte de esta misión, aportando sus ideas y perspectivas.

¡Gracias por ser parte de esta aventura! Esto recién comienza.

Nuestra Historia

Fundada en el 2022

Douze Solutions nace de la necesidad de su fundadora de crear un espacio donde su talento y el de otros fueran valorados. A pesar de enfrentar rechazos y ser percibida erróneamente como una iniciativa ilegal, la determinación de continuar fue firme.



Creación de la Comunidad de Fútbol 2023

Gracias a Kala Widrago, apasionada del fútbol, se forma el Grupo de Fútbol Mali, ahora conocido como Black Star Africa. Este grupo comenzó a competir a nivel local, fomentando la inclusión y la colaboración entre los miembros de la comunidad.

Primera Subvención 2024

¡Un gran logro! En 2024, Douze Solutions obtiene su primera subvención a través del Servicio Ayllu de Convivencia Intercultural, que apoya la lucha contra el racismo y la xenofobia. Gracias a ellos hemos podido elaborar esta edición.



Actividades Realizadas

Talleres de Manejo de Redes Sociales y fotografía
Fomentando habilidades digitales.
Charlas sobre Antixenofobia y Racismo
Sensibilización y empoderamiento de la comunidad.
Equipo de fútbol Blackstar África.



Juanito Barriola

Rincón de las Palabras

Palabras del alma que, al unirse, buscan manifestar LOS sentimientos más profundos.”

El Caballero Dorado

El Caballero Dorado es aquel guerrero de leyenda, un caballero de cabello dorado que, aunque el tiempo dejó huellas en su piel —cicatrices de batallas pasadas—, sigue siendo recordado como el mejor defensor del Rey Blanco. Sus aliados cayeron uno a uno; su escudo fue su único refugio.

Luchó en territorios lejanos, dejando su alma perdida en innumerables guerras, todo para proteger al Rey Blanco y sus preciados tesoros. Tesoros y fortunas que el caballero acumuló a lo largo de los años, solo para ser entregados a un rey cuyo deseo no era proteger, sino conquistar más y más.

Dicen las leyendas que este caballero poseía una belleza imposible: su cuerpo esculpido por los mismos dioses, su tez tan pura como el blanco de las margaritas, y su porte tan majestuoso que incluso los dioses del Olimpo lo enviaban. ¿Un ser caído del cielo?, ¿tal vez una deidad que abandonó su lugar entre las nubes para caminar entre los mortales?

Sin embargo, el caballero sucumbió ante las tentaciones del Rey Blanco.

Un rey que, con su fortuna y poder, no perdona, ni respeta a sus súbditos.

Cuando formas parte de sus filas, tu alma se vende por unos granos de ese polvo blanco, un "polvillo mágico" que lo consume todo.

Así cayó el Caballero Dorado, atrapado en promesas y derrotado por la ambición de aquel rey que no conoce límites.

El Caballero Dorado fue, quizás, el más grande de su tiempo. Pero su caída nos recuerda que las leyendas también pueden romperse, seducidas por la misma oscuridad que juraron combatir.

Neiby Ayobi- Colombia

La Caja de Pandora.

Pandora se acercó, serpenteando. Su cabello destelleaba. Su sonrisa transmitía ternura, mas su mirada lucía congelada. Estaba vestida de oro, y portaba sobre sus manos una pequeña cajita de madera de un oscuro y raro color, nunca antes visto en éste mundo.

¿Creías que este texto iba a ser tan típico? ¿Contar una historia ya conocida? No tienes ni idea. Ni idea. La caja de Pandora. ¿Dónde está la esperanza? ¿Sigue encerrada?.

¿Y qué harías si pudieses dejar de sufrir? Matar tus sentimientos. No sentir nada. No quedaría felicidad, tampoco tristeza. Nunca más triste. Pero a cambio, desatar todas los horrores de tu interior. ¿Merecería la pena? ¿El prójimo vale tanto? ¿El prójimo vale tan poco? ¿Abrirías la caja?

¿Te gustaría dejar de ser tú?

En ocasiones, las cosas si que son blancas o negras. Coge un maldito tablero de ajedrez con esos colores para darte cuenta. Ódiame hasta que no sientas nada, yo haré lo mismo.

El mundo de TonyMan, Gitano

Desde que te conocí, me enamoré de ti. Me pediste mi número mientras preparaba un plato de comida. Esa sonrisa tan cautivadora, tu alegría por el baile, tu caballerosidad y generosidad con las personas más necesitadas, y tu amor por los perritos hicieron que, cada día, mis ojos brillaran de amor por ti. Ahora eres mi angelito, quien me cuida y bendice día a día.

Solo me quedan tus recuerdos.

Mi vida se partió al no tenerte más a mi lado.

Te amaré hoy, mañana y siempre

Erika Rios, Perú

lenguaje

claro

Urbano

Lenguaje claro, una herramienta contra la discriminación

Hizkera argia, diskriminazioaren aurkako tresna



Juanito Barriola-Foto, Zizur

Las redes sociales han revolucionado la comunicación global, pero también se han convertido en espacios accesibles para la discriminación y la xenofobia. En este contexto, el uso de un lenguaje claro y conciso se presenta como una herramienta crucial para combatir este problema que cada vez es más común.

El tener un lenguaje claro no sólo promueve la comprensión, sino que también promueve el respeto y la empatía. Al elegir palabras precisas y evitar términos que perpetúen los prejuicios, los usuarios pueden ayudar a construir entornos digitales más inclusivos. Por ejemplo, expresarse sin generalizaciones ni estereotipos ayuda a desactivar el discurso de odio que suele dirigirse contra comunidades de inmigrantes o minorías étnicas.

Además, una comunicación sencilla y respetuosa permite que los mensajes en contra de la discriminación tengan mayor alcance y comprensión, involucrando a más personas en la lucha contra la xenofobia. Las organizaciones y los usuarios pueden beneficiarse de esta práctica para fomentar un diálogo constructivo en lugar de controversias que alimenten la intolerancia.

En un mundo cada vez más interconectado, es fundamental tomar conciencia sobre cómo nos expresamos en las plataformas digitales. Un lenguaje claro y respetuoso puede marcar la diferencia a la hora de promover una convivencia basada en la igualdad y el entendimiento mutuo.

Jheraldi Cumbicos

CEO Community Manager de la Asociación Douze Solutions

Creadora Conoce Tu Voz

Notas del Editor

Vivimos en un mundo donde la diversidad es una riqueza invaluable. Zoociedadnace como un espacio virtual para reflexionar y celebrar esa diversidad, promoviendo una convivencia consciente y respetuosa. Aunque valoramos el lenguaje inclusivo y la diversidad lingüística, pedimos disculpas si aún no adaptamos nuestros contenidos a idiomas como euskera, wolof, soninké, bambara, árabe, inglés, francés, braille y más. Cada edición combina herramientas visuales y auditivas innovadoras para conectar y enriquecer.

Efocados en el Momento

“¿Falta de Memoria o Arrogancia? Reflexionando sobre Nuestra Relación con la Naturaleza”
Armero 1985

La humanidad demuestra su grandeza en momentos de crisis, cuando dejamos de lado nuestras diferencias y extendemos la mano a quienes más lo necesitan. Estas situaciones nos recuerdan que somos iguales, unidos por nuestra vulnerabilidad ante la fuerza de la naturaleza.

inundaciones en California



Sin embargo, muchas veces olvidamos las lecciones que las tragedias nos enseñan. La falta de memoria, o quizá nuestra arrogancia al creernos superiores, nos lleva a repetir errores, a no respetar nuestro entorno y a ignorar las señales de alerta que la naturaleza nos da.

Además de recordar los fenómenos naturales que han marcado nuestras vidas, es fundamental rendir homenaje a los héroes anónimos: voluntarios, rescatistas y comunidades que, con su solidaridad, reconstruyen la esperanza en medio del dolor. Pero, ¿por qué esperar al desastre para practicar la empatía y la solidaridad? Hagamos de estos valores un compromiso diario.

Solo así podremos construir un mundo donde el apoyo mutuo sea nuestra primera reacción y no solo una respuesta al sufrimiento.

Valencia 2024



Tu Historia y Tu Espacio



Soy Gladys Padovanis, una venezolana apasionada por el arte del macramé y el diseño artesanal. Desde bolsos bohemios hasta lámparas decorativas únicas, mis creaciones combinan autenticidad, funcionalidad y estilo. Cada pieza está elaborada con dedicación, transmitiendo mi amor por lo hecho a mano y la belleza de lo auténtico. Mi objetivo es posicionar mi marca en el mercado local, diversificar mis diseños y colaborar con otros artistas que compartan esta pasión. A través del macramé, busco transformar espacios y conectar con las personas, llevando la calidez y creatividad de lo artesanal a cada rincón.

Somos Fofana y Bemba, dos jóvenes de Mali que vivimos en Pamplona, unidos por nuestra pasión por el fútbol y nuestra herencia cultural. El fútbol es más que un deporte para nosotros; es un puente que conecta culturas y una herramienta para integrarnos en esta nueva sociedad. Llegar a Pamplona no fue fácil, pero encontramos en este deporte una forma de superar desafíos y construir un futuro mejor. Representamos nuestras raíces africanas mientras aprendemos de esta comunidad. Creemos que, a través del deporte, podemos inspirar unidad, esfuerzo y resiliencia, demostrando que la diversidad es una verdadera riqueza.



S Antonio Manajeres de Nicaragua, Ingeniero de Sistemas especializado en Redes. Con más de 15 años de experiencia en la gestión de infraestructuras tecnológicas. Hace 4 años llegué a Pamplona y, desde hace 2 años, me dedico a la optimización de redes CPD, centrándome en garantizar conectividad y seguridad. Como padre monoparental de una hija de 16 años, equilibrio mi desarrollo profesional con la responsabilidad de construir un futuro lleno de oportunidades para mi familia. Me impulsa, mi compromiso con la tecnología y el bienestar de mi hija

A ntonio, más que mi padre, también es mi madre. mi nombre es Nahomi Manajarres de Nicaragua, Tengo 16 años y llegué a Huarte con él cuando tenía 12. Fue a mitad de curso y no fue fácil adaptarme, porque venía de otro estilo de enseñanza. Pero, como siempre hemos sido solo mi padre y yo, él lo hizo para que yo tuviera más oportunidades educativas, y juntos estamos en esta travesía. Ahora estoy en bachillerato, tengo clases de piano e inglés, y aunque a veces no tengo claro qué quiero estudiar, sé que puedo lograr lo que me proponga porque mi padre me apoya incondicionalmente. El es mi mayor inspiración



De África para la el MUnDo

Vemos cómo la migración contribuye al crecimiento de la ciudad, generando nuevas oportunidades de desarrollo económico, cultural y social. A continuación tendrá la oportunidad de conocer el aporte africano.

Llegue a Valencia tras mia travesía de 10 días por el Mediterráneo. Sin conocer español, lo aprendió mientras se capacitaba en chapa y pintura a través del SEPE.

Trabaje Pintando Aviones ne Teruel , Hoy, trabajo en la Mancomunidad, una empresa inclusiva que integra a trabajadores de diversas nacionalidades. Además de destacar por su destreza laboral,



Con mis conocimiento de idiomas — bambara, soninké y francés ayudó como traductor a aquellos que no dominan el español, facilitando la comunicación y el acceso a servicios.

Mi historia refleja la importancia de la inclusión, sino también el impacto positivo de la diversidad cultural en la construcción de comunidades más fuertes y unidas.



Entrenador Deportivo Futbol de Navarra Árbitro Federado en Navarra

Soy un futbolista y activista deportivo en Pamplona, reconocido por mi trabajo integrando a varios compatriotas de África Occidental en equipos locales.

Hablo bambara, mandinga y francés, y mi historia comenzó cuando, al saltar la valla de Melilla en mi camino hacia Europa, enfrenté desafíos que me impulsaron a luchar por un futuro mejor.

A través del fútbol, he logrado promover la inclusión social y la cohesión en nuestra comunidad, demostrando que el deporte puede ser un puente para unir a personas de diferentes culturas y orígenes. Mi viaje es un testimonio de la fuerza del deporte como herramienta de integración y apoyo mutuo.



Actualmente trabajo en construcción y también soy modelo. Diseño ropa a medida, la cual vendo online, combinando mi creatividad con mi pasión por la moda. Este emprendimiento no solo me permite expresarme, sino también disfrutar de la energía y la vida nocturna de la ciudad. Mi camino no ha sido fácil, pero cada desafío me ha dejado valiosas lecciones que me impulsan a seguir adelante y a aprovechar cada oportunidad que se presenta.

Mi pasión es el baloncesto, aunque también me gusta la confección.
Wolof: Sama bëgg-bëgg mooy basket, waaye tamit bëgg naa cofeccion.



Nuestros Influencers

Equipo de Fútbol



Equipo de Estudiantes



Las personas inmigrantes que nos encontramos en Pamplona, estemos muy agradecidas por el buen trato en general, recibido de las entidades encargadas de salud, educación y bienestar. Al tener los mismos derechos que las Españolas, tenemos gran calidad de vida.
Beatriz Medellin



Nuestro Equipo en West Palm Beach

Soy Catliana Cuadros, creadora de **Healing Horizons: Journey Mend**. Nos especializamos en coaching y terapias dirigidas a parejas, procesos de duelo y el impacto emocional de la migración.

Entre 2015 y 2018, junto a Neiby, lideramos una organización enfocada en la formación para mujeres en reinserción laboral tras cumplir penas de prisión. Hoy trabajamos por una migración digna y estamos estableciendo una sede en Miami para apoyar emprendimientos desde una perspectiva migratoria. También impulsamos proyectos de apoyo a madres con hijos con autismo (nivel 1-4.50) y promovemos la alfabetización digital con un enfoque creativo e innovador.

Hacia un Futuro Inclusivo en 2025

Se vislumbra un área clave para la innovación y el impacto social. En este contexto, Douze Solutions está desarrollando diversas iniciativas dentro de sus programas, destacando los siguientes puntos:

- Programas de migración circular sostenible.
- Startups lideradas por migrantes.
- Ciudades inclusivas.
- Enfoque en salud mental migratoria.
- Digitalización de procesos migratorios.

Realizado por

Subvencionado

Comunidad
Foral de Navarra
2024

Navarra
DE SOLIDARIDAD



Nafarroa
SOLIDARITATEAN

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



DOUZE
SOLUTIONS



douze_solutions_asociacion

